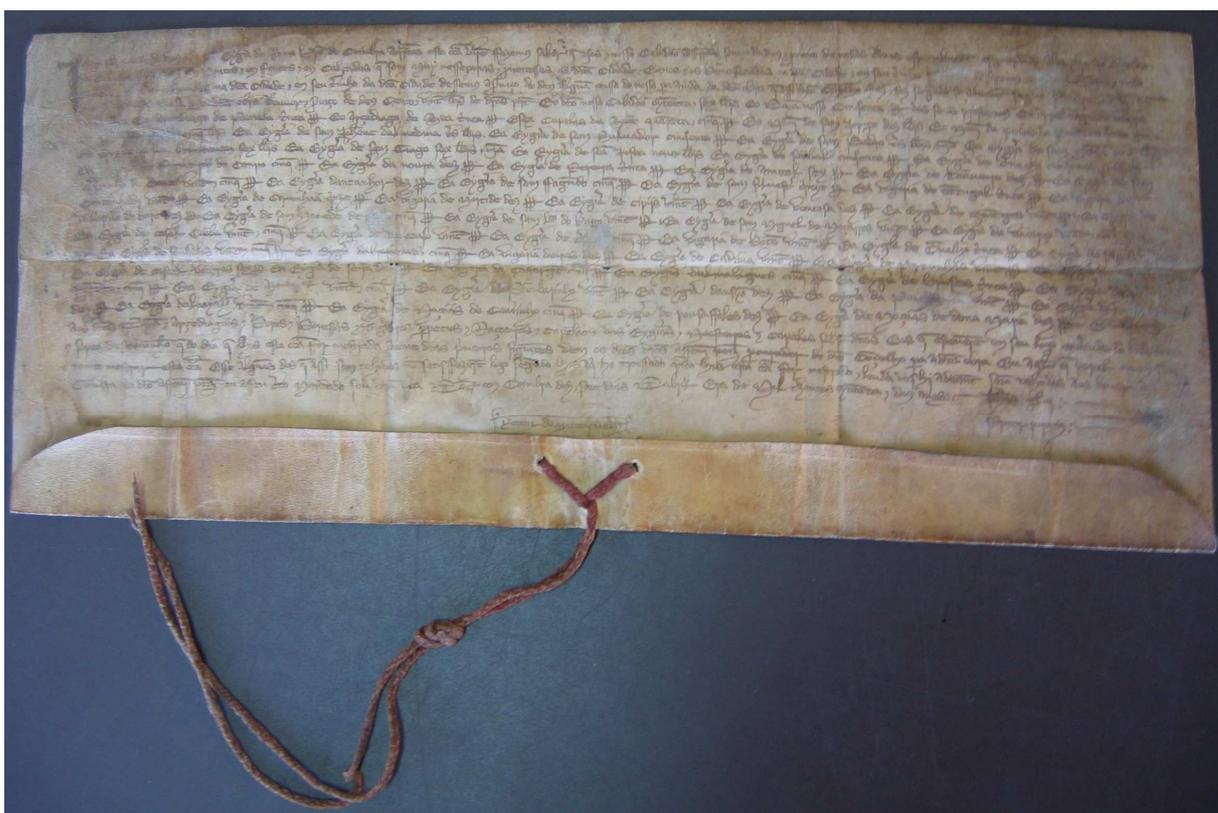


AHMC/ Pergaminhos Avulsos, nº 10



ahmc

AHMC/ Pergaminhos Avulsos, nº 10, verso



1344, Abril, 17, Coimbra. Carta do bispo de Coimbra D. Jorge, comunicando que dava para a obra das pontes, calçadas e fontes de Coimbra, 120 libras directamente da sua mesa episcopal, e o cabido e o deão e os arcediagos de Vouga, Penela e Seia contribuían também para as mesmas obras na cidade e no termo, com as quantias especificadas no texto, a entregar ao procurador do concelho Afonso Peres.

Jorge pela mercee de Deus e da da Sancta Eygreia de Roma Bispo de Coimbra. A quantos esta carta virem fazemos saber que nos, e nosso Cabidoo, conssirando serviço de Deus e proveito de nossas almas especialmente esguardando a boa obra que o concelho de Coimbra fez e faz en pontes e en fontes e en calçadas que son muy nesseçarias e proveitossas aa dicta cidade e a nos hos benefficiados na dicta cidade e en seu termho [...] ¹ conssiramos [...] ²o que nos, e nosso [Cabidoo e benefficiados] na dicta cidade, e en seu termho da dicta cidade dessemos a serviço de Deus alguma coussa de nosso pera ajuda da dicta obra que assi o dicto concelho fez e faz segundo se adeante segue. Primeiramente que nos [damos da nossa mesa, pera a dicta] obra, a louvor e serviço de Deus, cento e vinte libras de dinheiros portugueses, e o dicto nosso Cabidoo oyteenta e sex libras e o Dayam nosso cinquenta soldos dos seus prestamos, e o Arcediago de Vouga [...] ³libras, e o Arçediago de Penela trinta soldos e o Arçediago de Sea trinta soldos, e sex capelas da See, quarenta e cinco soldos, e o Monsteiro de Sam Jorge dez libras, e o Monsteiro da Çelas da Ponte cinquenta soldos, e [...] çinco libras e a Eygreia de Sam Johanne d' Almedina tres libras, e a Eygreia de Sam Salvador cinquenta soldos, e a Eygreia de Sam Pedro tres libras e mea, e a Eygreia de Sam Christovam cinco libras e a Eygreia de Sam Bertholameu sex libras, e a Eygreia de Sam Tiago sex libras e mea, e a Eygreia de Sancta Justa nove libras e a Eygreia do Seebal cinquenta soldos, e a Eygreia de Cernachi cinquenta e cinco soldos e a [Eygreia] de Figueiroo do Campo cinco soldos, e a Eygreia d'Anoura dez soldos, e a Eygreia de Pereira trinta soldos, e a Eygreia do Ameal sex soldos, e a Eygreia de Taaveiro dez soldos, e a Eygreia de Sam Martinho do Couto vinte e cinco soldos, e a Eygreia d' Antanhor dez soldos, e a Eygreia de Sam Fagundo cinco soldos, e a Eygreia de Sam Silvestre quinze soldos, e a Vigaria de Tentugal trinta soldos, e a Vigaria de

¹ Palavra apagada.

² Palavra apagada

³ Palavra apagada

Cantanhe[de] de vinte soldos e a Eygreia de Corvinhaa quinze soldos, e a Vigaria de Mortide dez soldos, e a Eygreia de Cipiis vinte soldos, e a Eygreia de Ventosa dez soldos e a Eygreia de Tamengos vinte soldos, e a Eygreia de Vilarino do Baro dez soldos, e a Eygreia de Sam Mamede de [...] ⁴ cinco soldos e a Eygreia de Sam Lourenço do Barro vinte soldos, e a Eygreia de Sam Miguel de Moçarros vinte soldos e a Eygreia da Vacariça vinte e cinco soldos, e a Eygreia de Casal Coonba vinte e cinco soldos, e a Eygreia de Val Couso vinte soldos e a Eygreia de [...] cinco soldos e a Vigaria de Botom vinte soldos e a Eygreia de Carvalho trinta soldos e a Eygreia de Saçes [...] soldos e a Eygreia de Sousselas vinte e cinco soldos e a Eygreia de Braffemeas cinco soldos e a Vigaria d'Eiras dez soldos e a Eygreia de Cadima vinte soldos e a Eygreia de Portunhos vinte soldos e a Eygreia de [...] e a Eygreia de Castel Veegas sex soldos e a Eygreia de Seyra dez soldos e a Vigaria da Çafarge cinco soldos e a Eygreia d' Almalagues cinco soldos e a Eygreia de Bruscos trinta soldos e a Eygreia de [...] quarenta e cinco soldos e a Eygreia do Azanbujal vinte e cinco soldos e a Eygreia de Poonbarinho vinte soldos e a Eygreia d'Ansyom dez soldos e a Eygreia da Pon [?] vinte soldos e a Eygreia de [...] dez soldos e a Eygreia d'Alvyaazer vinte e cinco soldos e a Eygreia de Maças de Caminho cinco soldos e a Eygreia de Pousafoles dez soldos e a Eygreia de Maças de Dona Maria dez soldos. E mandamos aos dictos Dayam e Arçediagoos e Piores e Prioressas e Vigairos perpetus e Raçoeiros e Capelaaes das Eygreias e Moesteiros e Capelas sobredictas e os que estiverem en seu logo en vertude d'obedeença e so pea d'escomunhom, que do dia que lhis esta carta for mostrada a nove dias, primeiros siguientes, dem os dictos dinheiros Affonso Perez Procurador do dicto Concelho pera a dicta obra ou aquel que por el, ou en seu nome mostrar esta carta, e se alguuns dos que assi som tehudos nom satisffezerem logo segundo lhis aqui he trousado quando lhis esta carta for mostrada e leuda, des hi adeante sejam tehudos a os levar a Coimbra ao dicto Affomso Perez, ou a seu certo mandado so a dicta pea. Dante em Coimbra, dez e sete dias d'Abril. Era de mil trezentos oyteenta e dous anos.

Johannes Gonsalvi,
Scriptor Juratus

⁴ Palavra apagada

Rector de Maceira vidit.

Texto em Português, pergaminho, apresenta os fios de suspensão de cor vermelha do selo que não se preservou.

380 mm x 165 mm.

[verso]

Carta do Bispo D. Jorge por que deu a esta cidade quantidade de dinheiro e o Cabido e as Igrejas desta cidade e seu termo e outras mais do bispado, cada hua hua quantia certapera as obras das pontes e fontes e otras obras

Era 1382

Nº10

X (a vermelho)

Tem mais sumários e outros assentos muito apagados que não se lêem na íntegra.

Autoria das Transcrições Paleográficas: Paula França; Maria Fernanda Ribeiro.

Crítérios de Transcrição: COSTA, Avelino de Jesus da, Normas Gerais de Transcrição e Publicação de Documentos e Textos Medievais e Modernos, 3ª ed., Coimbra, Instituto de Paleografia e Diplomática, FLUC, 1993.

Créditos de Imagens:© AHMC/CMC.

ahmc